

LZA Terminoloģijas komisijas
Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas
apakškomisijas sēdes
protokols 326

Sēde notiek 2009. g. 6. februārī. Sēdē piedalās: Jānis Alksnis, Aldis Baums, Jānis Cīrulis, Ilze Ilziņa, Inārs Jēkabsons, Līgita Kauķe, Aldis Lauzis, Gunārs Matisons, Dzintars Skarbovskis, Gunta Šlihta.

Sēde sākas 14.00.

Sēdes sākumā atkārtoti analizējām Dzintara piedāvāto līdznēsājamo datoru klasifikācijas shēmu, iesakot uzskatīt par sinonīmiem *rokas datorus* (handhelds) un *plaukstdatorus* (palmtops), mainot iepriekš latviskoto terminu *tīmekļa klēpjatori* (netbook computers), to nosaucot par *interneta klēpjatoru*. Kā galveno terminu uzskatām *līdznēsājamus datorus/portatīvos datorus*. Nosūtīšu arī līdznēsājamo datoru shēmu, kuru šorīt atsūtījis Dzintars.

Turpinājam ISO 2382 – 8 terminu caurskati un analīzi. Pieņemti termini:

08.06.30 traffic padding	<i>datplūsmas piedrazošana</i>
08.06.31 virus signature	<i>vīrusa signatūra</i>
08.06.32 anti-virus program vaccine program	<i>pretvīrusu programma</i> Komisija iesaka no mūsu datu bāzes kā novecojušu un nelietotu izņemt terminu <i>vakcīna</i> .
08.07 Recovery of data	<i>Datu atgūšana un atkopšana</i>
08.07.01 data restoration	<i>datu atjaunošana</i>
08.07.02 data reconstruction	<i>datu rekonstruēšana</i>
08.07.03 data reconstitution	<i>datu rekonstituēšana</i>
08.07.08 to archive	<i>arhivēt</i>
08.07.09 archive file	<i>arhīvdatne</i> <i>arhīvfails</i>
08.07.10 archived file	<i>arhivēta datne</i> <i>arhivēts fails</i>
08.07.12 hot site	<i>darbgatavs komplekts</i>

Sēde beidzas 16.00

Sēdes vadītāja:

Gunta Šlihta

Protokolē:

Ilze Ilziņa

līdznēsājamie datori/portatīvie datori
portable PCs/mobile PCs

